

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Excursion à New York

Vendredi le 23 Décembre
 Prix du billet \$11.30. Voyage aller et retour de Montréal.

Via Chemin de fer Central Vermont
 Départ par train spécial laissant Montréal à 8.00 p. m., le 23 décembre, arrivée à New-York à 8.30 a.m. Limite de retour, 3 janvier.

Wagons-lits directs dans chaque direction

FETES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN.

Des billets d'aller et retour seront vendus à Montréal pour toutes les gares du Canada, incluant les endroits ci-dessous mentionnés. Aussi des gares du Canada à Buffalo, Suspension Bridge, Rouse's Point, Massena Springs, Island Pond, Vt., comme suit.

Québec.....\$4.90	Toronto.....\$10.00
Sherbrooke....3.20	Hamilton.....10.65
Ottawa.....3.35	London.....12.95
Detroit.....14.70	Port Huron.....14.60

Départ, les 24, 25 et 26. Limite de retour, 27 décembre. Aussi départ le 31 décembre, les 1er et 2 janvier. Limite de retour, le 3 janvier.

BILLET DE PREMIERE CLASSE PLUS UN TIERS

Bon pour le départ du 21 décembre au 2 janvier inclusivement. Limite de retour, le 4 janvier.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE, 128 rue St-Jacques. Tél. Main 6905 ou gare Bonaventure.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consults, Edifice New York Life, Montréal, Bureaux: 1 et 907 G Street, Washington, D. C.

ALLEZ AUX BERMUDES

Voyage aller et retour, à partir de \$30

Le vapeur rapide BERMUDIAN à double hélice 5530 tonnes, partira à 10 a. m., le 24 déc., les 4, 11, 18, 25 janv. et tous les mercredis ensuite. Quille double, ventilateurs électriques, télégraphie sans fil.

ANTILLES

Le nouveau SS. GUIANA, 3,700 tonnes, le SS. PARIMA, 3,000 tonnes, le SS. KORONA, 3,000 tonnes partent de New-York toutes les deux semaines, à 2 hrs p.m., pour St-Thomas Ste-Croix, S-Christophe Antigua, la Guadeloupe, la Dominique, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Pour renseignements complets, s'adresser à W. H. Henry, 286 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques Thomas Cook & Son, 630 rue Ste-Catherine Ouest, L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. G. Brock & Co., 311 rue des Commissaires, Montréal. A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York; Quebec Steamship Co., Québec.

- Oriental Produce Co.
- Prudential Trust Co.
- Rush Printing Co.
- Smart Loughren Press Co., éditeurs.
- Seymour Plano Co.
- Viau Home Skating Rink Co.
- Vineberg, Phil., bijouteries en gros et agt. de manufactures.
- Wanderers Hockey Club Ltd.
- Wilson Auto Co.
- Woodley & Griffith, agts. Immeubles.
- Québec—Cauchon & Cie., contracteurs.
- English & Scotch Woollen Co., tailleurs.
- Rémillard, Rinfret & Lefebvre, Importateurs.
- St-Laurent—Vézina, Z. J. B., voitures.
- Ste-Thérèse de Blainville.—Waddell & Frère, mag. gén.
- Shawinigan Falls—Shawinigan Falls Real Estate Co.
- Thetford Mines—Thetford Mines Club.
- Trois-Rivières—Panneton & Frères, mdses sèches.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Amqui		
Larouche, Wm.	P. Demers & Fils	152
Cartierville		
Corp. du Village de Cartierville	Alex. Bernard,	1e cl.
Côte Visitation		
David Xavier, (Ep. Adèle Desnoyers	A. Prévost	350
Saint-Antoine		
Archambeault, A. M.	Ferd. Poirier	5000
Ste-Brigide d'Iberville		
Roy, Aug.	Matthew Moody & Sons, Ltd.	156
Saint-Lambert		
Suc. Harriet Tabor, (Epe Amasa Feathers)	J. A. O'Brien	1e cl.
St-Laurent		
Dessent, Exilda, (Epe Alf. Lemaire, Sr.	F. X. Déom	3769
Théoret, Art. Jos., N. P.	Marie Verdon	224
St-Léonard, Port Maurice		
Lortie, Ed.	A. Gagnon	298
St-Patrice Sherrington		
Guérin, Olivier	L. Clément	10
St-Paul		
Aubertin, Paul	Henri Pigeon et al	1e cl.
Marchand, L. J.	Marie E. M. Merizzi Beaulieu	517
Saint-Philippe		
Coupal, Dosithé	J. T. Parker	2000
St-Rémi d'Amherst		
Labelle, Arthur	F. X. St-Charles & Cie.	262
Ste-Thérèse de Blainville		
Stuart, Chas.	V. F. Jasmin	497
Sweetsburg		
Coutu, N.	Lamontagne, Ltd.	318
Tétraultville		
Dupéré, Abraham	Alph. Armstrong	175



LA LIGNE ROYALE.

NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE A TRIPLE HELICE.

Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route la plus courte.

De HALIFAX et BRISTOL EN HIVER.

DEPARTS

De BRISTOL : — 1911 —	De HALIFAX
28 déc.	ROYAL GEORGE 11 jan.
11 jan.	ROYAL EDWARD 25 jan.
28 jan.	ROYAL GEORGE 8 Fev.

Détenteurs de tous les records sur la Route Canadienne.

Couronnement 22 JUIN 1911

19 avril	ROYAL GEORGE	3 mai
3 mai	ROYAL EDWARD	17 mai
17 mai	ROYAL GEORGE	31 mai

La Nouvelle Malle Royale entre le Canada et la Grande-Bretagne.

Service de réfrigérateur à air froid pour le fret.
 Pour Taux de Fret et de Passagers, s'adresser à

Montréal, Canadian Northern S.S. Ltd. Edifice Banque Impériale, en haut
 Toronto, Edifice Canadian Northern, King Street W
 Halifax, P. Mooney, 123, Hollis Street.

Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)
 Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

A.B. JARDINE & CO. HESPELER, ONT.